

*Repubblica Italiana*

# *Regione Trentino-Alto Adige*

## VOTO

**NO ALLA PROROGA DELLA DURATA  
DI ESERCIZIO E ALL'AMPLIAMENTO  
DELLA CENTRALE NUCLEARE DI  
KRŠKO (SLOVENIA)**

La Slovenia intende attuare nell'ambito del programma energetico nazionale la proroga della durata di esercizio della centrale nucleare di Krško, la costruzione di un nuovo reattore nucleare, nonché la realizzazione di un deposito di stoccaggio definitivo per scorie a bassa e media attività e programmi relativi alla gestione dei residui altamente radioattivi.

Il reattore si trova in prossimità del Friuli, in una zona altamente sismica, per cui la centrale nucleare di Krško non uscirebbe indenne da un forte terremoto, il che rappresenta ovviamente un enorme rischio per la popolazione slovena, austriaca e italiana. L'impianto dell'attuale centrale nucleare risale al 1970 ed ora si vuole prorogarne la durata di esercizio sino al 2043, anche se si sono verificati ripetutamente degli incidenti che hanno portato alla luce una carenza di informazioni tra le varie autorità nazionali ed internazionali per la

## BEGEHRENSANTRAG

**NEIN ZUR LAUFZEITVER-  
LÄNGERUNG UND ERWEITERUNG  
DES ATOMKRAFTWERKES IN  
KRŠKO (SLOWENIEN)**

Slowenien will im Rahmen seines Nationalen Energieprogramms eine Laufzeitverlängerung des Atomkraftwerkes Krško, den Bau eines neuen Reaktors, sowie die Errichtung eines Endlagers für schwach- und mittelaktive Abfälle und Konzepte bezüglich des Umgangs mit hochaktiven Abfällen umsetzen.

Das Kraftwerk liegt in der Nähe zu Friaul, in einer erdbebengefährdeten Zone. Einem starken Erdbeben würde auch das AKW Krško angeblich nicht standhalten und stellt damit ein enormes Risiko für die Bevölkerung in Slowenien, Österreich und Italien dar. Das Grunddesign des bestehenden Atomkraftwerks stammt aus dem Jahr 1970, dennoch soll die Laufzeit nunmehr bis 2043 verlängert werden. Bereits mehrmals gab es Störfälle, wo zu Tage kam, dass der Informationsfluss zwischen den

sicurezza nucleare e la popolazione interessata. Inoltre sembra che il programma energetico nazionale non preveda alcun progetto per lo stoccaggio delle scorie radioattive provenienti dal reattore di Krško, presupposto fondamentale per il funzionamento di una centrale nucleare. Per di più in Slovenia non è stato assegnato a tutt'oggi un numero sufficiente di potenziali zone di stoccaggio permanente né è stato indagato se esiste un consenso politico che abbia il sostegno della popolazione.

Va anche ricordato che in Trentino-Alto Adige come in Italia nel corso del referendum indetto nel 2011 la popolazione si è chiaramente espressa contro l'energia nucleare. Un reattore nucleare a rischio, vicino al confine italiano, che si intende ora ampliare ulteriormente, va contro la volontà espressa dal popolo italiano.

Tutto ciò premesso,

verschiedenen nationalen und internationalen

Atomsicherheitsbehörden sowie gegenüber der betroffenen Bevölkerung nicht funktionierte. Das Nationale Energieprogramm sieht außerdem angeblich kein Konzept für die Lagerung des radioaktiven Abfalls aus dem AKW Krško vor, Grundvoraussetzung für den Betrieb eines Atomkraftwerkes. Gegenwärtig sind in Slowenien weder ausreichend untersuchte potentielle Endlagerregionen ausgewiesen, noch ist ein entsprechender gesellschaftlich akzeptierter politischer Konsens bekannt.

Zudem hat sich die Bevölkerung in Trentino-Südtirol wie in ganz Italien im Zuge des 2011 stattgefundenen Referendums eindeutig gegen die Kernkraft ausgesprochen. Ein an der italienischen Grenze befindlicher risikoreicher Atomreaktor, der noch weiter ausgebaut werden soll, widerspricht deshalb eindeutig dem Willen der italienischen Bevölkerung.

All dies vorausgeschickt,

**il Consiglio regionale  
della Regione autonoma  
Trentino-Alto Adige,**

ai sensi dell'articolo 35 dello Statuto  
di autonomia;  
nella seduta del 14 maggio 2013;  
a maggioranza di voti legalmente  
espressi,

**fa voti  
al Governo e al Parlamento italiano,  
affinché**

con tutti i mezzi politici e giuridici a sua  
disposizione si opponga sia a livello  
nazionale che europeo alla decisione  
della Slovenia di prorogare la durata di  
esercizio della centrale nucleare di Krško  
e di ampliare l'impianto.

**fordert**

**der Regionalrat Trentino-Südtirol  
die römische Regierung und das  
Parlament auf,**

gemäß Artikel 35 des  
Sonderstatuts;  
in der Sitzung vom 14. Mai 2013;  
mit gesetzmäßig zum Ausdruck  
gebrachter Stimmenmehrheit,

sich mit all den ihr zur Verfügung  
stehenden politischen und rechtlichen  
Mitteln sowohl auf staatlicher als auch  
auf europäischer Ebene, gegen die  
Entscheidung Sloweniens zur  
Laufzeitverlängerung und Erweiterung  
des Atomkraftwerkes in Krško  
auszusprechen.

LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN  
DEL CONSIGLIO REGIONALE/DES REGIONALRATES

- Rosa Zelger Thaler -

